Организация Объединенных Наций A/C.2/60/L.37

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Второй комитет
Пункт 56(a) повестки дня
Искоренение нищеты и другие вопросы развития: проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)

Гайана, Гвинея-Бисау, Доминиканская Республика, Камерун, Кения, Мадагаскар, Малави, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Сенегал и Сент-Винсент и Гренадины: проект резолюции

Международный год устойчивого туризма в интересах мира и ликвидации нищеты, 2008 год

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что туризм способствует устойчивому экономическому и социальному развитию, а также созданию рабочих мест, ликвидации нищеты и обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и защиты природного и культурного наследия, включая сохранение биологического и культурного разнообразия,

сознавая, что туризм может вносить существенный вклад в содействие обеспечению прочного мира и безопасности посредством создания благоприятных условий для этого, а также укрепления международного сотрудничества, и в качестве инструмента достижения межкультурного взаимопонимания,

отмечая важность устойчивых форм туризма для развития наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, как это подчеркивается, соответственно, в пунктах 63 и 64 Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов[1], одобренной в ее резолюции 55/279 от 12 июля 2001 года, и в главе VIII Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных и развивающихся государств[2], принятой 14 января 2005 года,

[1] A/CONF.191/13, глава II.

[2] *Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по*

напоминая о важности устойчивых форм туризма для экономического, социального и инфраструктурного развития, которая отмечается в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию[3], одобренном в ее резолюции 57/253 от 20 декабря 2002 года,

отмечая раздел Итогового документа Всемирного саммита 2005 года[4], касающийся вопросов развития,

отмечая также план действий в области туризма Нового партнерства в интересах развития Африки, принятый министрами по вопросам туризма африканских стран на 41-м заседании Комиссии для Африки Всемирной туристской организации и одобренный Африканским союзом в июле 2004 года[5],

принимая к сведению резолюцию 456 (XV) Генеральной Ассамблеи Всемирной туристской организации[6] относительно предложения о том, чтобы Организация Объединенных Наций провозгласила в ближайшем будущем Международный год туризма, с тем чтобы способствовать посредством различных мероприятий, проводимых по этому случаю во всем мире, ослаблению международных конфликтов и конфронтации между государствами, а также установлению мира во всем мире,

подтверждая свою резолюцию 58/232 от 23 декабря 2003 года о содержащемся в приложении к ней соглашении между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией, в котором признается, что туризм может в значительной мере способствовать достижению общих целей обеспечения устойчивого развития и ликвидации нищеты[7],

1. *провозглашает* 2008 год Международным годом устойчивого туризма в интересах мира и ликвидации нищеты;

2. *признает*, что для того, чтобы Международный год устойчивого туризма в интересах мира и ликвидации нищеты был проведен эффективно, всем заинтересованным сторонам, включая правительства, организации системы Организации Объединенных Наций, другие международные и региональные межправительственные организации, неправительственные организации, организации частного сектора, действующие в сфере туризма, и общественность в целом, будет необходимо провести надлежащую подготовительную работу и обеспечить широкую поддержку для Года;

3. *назначает* Всемирную туристскую организацию ведущим учреждением системы Организации Объединенных Наций по координации деятельности, связанной с проведением Международного года устойчивого туризма в интересах мира и ликвидации нищеты;

обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение II.

[3] *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение II.

[4] См. резолюцию 60/1, раздел II.

[5] См. A/59/206, пункт 16.

[6] См. A/C.2/58/13, приложение.

[7] Резолюция 58/232, приложение, статья 1, пункт 3.

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад, содержащий план предлагаемых мероприятий по проведению Года.